

REVIMADO
POR LA
CENSURA

La VoZ del Pueblo

Semanario de Propaganda Católica-Social

Año XXI | Redacción y Administración San Nicolás, 75-2 | Alcoy, 15 de marzo de 1930 | HORAS DE OFICINA: Mañana: de 8 a 10. Noche: de 7 a 8 | Número 998

A la hora presente

El deber de actuar como ciudadanos

Por las señas que al atardecer del martes de esta semana presentó el cielo, suponíamos lo que al día siguiente, miércoles, harían los elementos. Un viento fuerte y frío nos dejó insuperable. La ciencia de la experiencia nos ilustra en aquella que, si observamos...

Al igual que los fenómenos naturales, tienen también los hechos humanos sus leyes inflexibles. En el orden moral, en el social, en el histórico, y especialmente en el político, los mismos hechos causantes, producen siempre iguales efectos.

Esas leyes rigen lo mismo a los fenómenos que a los hombres. Fueron impuestas por la voluntad del Señor Hacedor y no puede la mano humana suprimirlas ni interrumpirlas. Fue impresa a la actividad libre del hombre la ley de la variedad, la de la voluntad progresiva, la de la caducidad.

Pasaron los primeros sistemas de los siglos imperios, antiguos, pasaron y cambiaron los regímenes de los que los sucedieron; terminaron y concluyeron las costumbres, los usos, los dictámenes y legislaciones de los que vinieron después y han ido desapareciendo sucesivamente, una a una, hasta las civilizaciones de los pueblos que como a este lado de la Cruz, es decir, mudando todas las teorías, todas las ideas, todas las leyes y civilizaciones porque la ley de la variedad hace fenecer lo que era para dar paso a lo que se inventa. De esta suerte la ley del progreso mata al padre para dar vida al hijo. Desaparece también que las modernas teorías, los caprichosos anhelos, las fantásticas conquistas, los insólitos espejismos de las civilizaciones actuales, cuando un día, no lejano, ya final su camino. Nada hay estable debajo del sol.

Se va a la normalidad constitucional, y esa normalidad exige la anormalidad; es decir, facilita que los elementos políticos que añoran la farsa, pongan todos sus afanes y sus amores en remover la charca.

¿Qué sucederá entonces? Sucederá lo que es lógico y natural que suceda, que a río revuelto, ganancia de pescadores. Sucederá lo de siempre: que los más listos, los más organizados, los más atrevidos, pescarán las almas. Y el resto de los ciudadanos, ¿qué hará? ¿O venderá su voto o se encogerá de hombros, dejando hacer...

Y preguntamos: los elementos, los grupos, los partidos de orden y de derecha, ¿están percatados del momento histórico actual? Creemos que su buena fe les ha dejado desatentos en una culpable desorientación.

Dos grandes documentos han visto la luz pública recientemente: uno, el libro del ilustrado director de nuestro colega *Diario de Valencia*, titulado «En estas horas de transición»; y el otro, el luminoso que acaba de publicar el Eminentísimo Cardenal Prímado. En uno y otro están condensados los ideales y las normas a seguir en este período que señala un paso a otra nueva modalidad política. Quien desee ilustrarse en estas cuestiones, puede tomar acertada orientación en estos dos trabajos de altura y prudente estudio.

En cuanto a nosotros, es decir, en cuanto a nuestro distrito, ya han sido anunciados dos candidaturas para diputados a Cortes por aquí. El uno tiene significación liberal democrática, izquierdista; el otro, color de coalición republicano-socialista. Un poco prematuro nos parece el anuncio, pero ello revela que hay terminantes propósitos y acuerdos en firme. ¿Se realizarán? ¿A qué venimos?

Más nos interesa saber cuál es nuestro ideal y nuestro deber, que el pensamiento ajeno. ¿A dónde vamos? Mejor dicho, ¿a dónde nos llevan las circunstancias actuales? Desde nuestra modesta atalaya vislumbramos en lontananza el fondo gris que se dibuja a lo lejos. Pero, ¿quién hace caso del humilde periodista que, en silencio, solitario, estudia los acontecimientos, deduce enseñanzas, prepara avisos y trabaja para el bien general de todos? ¿Quién le presta aliento y calor? ¿Quién le ayuda y colabora en su actuación? Mucho puede una pluma puesta al servicio de una buena causa; pero Alcoy, no está preparado, no tiene elementos sociales que le defiendan sus intereses. Más de medio siglo que se mueve a costa de sus propios esfuerzos. A nadie tiene que agradecer un pequeño aliento. Aun del Estado no tiene que inventarlas, sino, alguna que otra migajita de favor...

¿Se espera que por medio de la política seamos lo que debiéramos ser? Por ahí, no vendrá el remedio. Cada pueblo tiene lo que se merece. Es difícil que donde la cultura ciudadana está descurrida, se consiga algo grande, útil y duradero.

Sin embargo, aunque sabemos, por amarga experiencia, que aquí lo único que preocupa son los intereses económicos, no estaría demás que los elementos sanos se dieran cuenta de las circunstancias actuales. Sabemos que tenemos enfrente una coalición de partidistas que más bien buscan sus propios ideales que los de la ciudad. Lo sabemos; mas no nos preocupan los intentos ajenos. Que hagan los de enfrente lo que se les antoje. Para nosotros, la divisa en el momento actual es *cumplir con nuestro deber*, como católicos, como españoles, como alcoyanos. Esa actuación señala cuatro principios principales que, como las barras de sangre en campo de oro de nuestro escudo tradicional, fijan todo un programa: primero, nuestra fe religiosa; luego, nuestra patria cuna y nuestra patria nación; después los grandes y nobles intereses de cultura, orden, riqueza, salubridad y paz que benefician a todos los ciudadanos; y por último, nuestra personal dignificación.

Si alguno no halla bien definido este ideal, que propugne otro mejor: nosotros lo suscribiremos sin reserva. Pero, mientras, que nadie se crea desobligado de actuar y trate de cerrar los ojos a la realidad palpitante del momento actual.

A la inmortal memoria del virtuoso Mosén Chusep

Al cumplirse el primer aniversario de su gloriosa muerte

Quisiera un homenaje rendir a tu memoria que fuera el fiel reflejo de tu admirable historia, como un bello poema y un canto a la Virtud, con halitos de aromas, de esa ideal fragancia que emana de tu vida más tierna que la infancia, pero viril y fuerte cual recia juventud.

Más, ¡ay!, que si imposible es contar una por una las múltiples estrellas cortejo de la luna, la arena del desierto o el agua de la mar, será aún más difícil a todos los poetas cantar con sus estrofas las mil bellas facetas de tu alma encantadora que tanto supo amar.

¿Podrá el gorrinillo que va de rama en rama llegar a la alta cumbre do altiva se encarama la reina de las aves, el águila caudal?

¿Podrán las amapolas oler cual los claveles que exhalar su perfume más rico que las mieles que la afanosos abeja fabrica en el panal?

¿Podrá ser el insecto cual león indomable, el débil riachuelo cual río formidable?

¿La luz de la luciernaga cual resplandor del sol?

¿Podrá ser el soldado cual general valiente?

¿La piedra de la playa cual la montaña fugente?

¿La humilde sensitiva cual regío girasol?

Pues bien: tu nombre excelso, tu gloria inmaculada, que brilla inextinguible con luces de alborada, que todas las fronteras llegó ya a traspasar, el águila es que vuela, la flor que aromatiza, el general que vence cual héroe en la liza, el río formidable, la inmensidad del mar...

Mi lira es el insecto, el pobre riachuelo, el débil pajarillo que quiere con su vuelo llegar a las alturas do sueles andar.

Si tu memoria es grata como manjar de mieles, si mis cantos son rudos y amargos como hielos, ¿cómo podré su gloria tan grande reflejar?

¿Podrá tu augusta frente cubierta de laureles que para tu aureola brindaron los vergeles este homenaje mío tan pobre soportar...?

Perdona mi osadía, mi temerario empeño, que es sólo una quimera, un vano y bello sueño, tan bello que imposible es poderlo realizar...

CAMILO CABRERA

Normas de conducta

Una voz autorizada, la del Arzobispo Cardenal de Toledo, hace dejado oír clara y expresiva desde su alto cargo de Director de la Acción Católica en España. Ha hablado el Delegado pontificio y se ha dirigido a los católicos españoles, dándoles una orientación segura en la actuación que debían obtener en las presentes históricas circunstancias políticas.

¿Es que el eminentísimo prelado ha pretendido darnos una orientación política a los católicos españoles? No podía haberlo porque su misión es más abstracción y más alta que todas las cabalas del tragado de la farsa. ¿Ha pretendido indicarnos un plan o un campo a donde pudiéramos dirigir nuestras actividades públicas? Tampoco. El documento que ha publicado la buena prensa y que tenemos leído y estudiado, aclara, es verdad, varios conceptos sobre el arte y la ciencia de gobernar a los pueblos; como se llama a la política, pero más bien da reglas generales de conducta para que sepamos que atenderse los católicos españoles.

No es la primera vez que la sabia dirección de la Iglesia se adelanta a fijar normas precisas que pueden regular la acción ciudadana de los católicos españoles.

En el repetido documento, se analiza, primero, el rumor que ha circulado respecto al progreso de la repetida acción católica que se ha puesto bien de manifiesto en el Congreso recientemente celebrado. Se ha hecho circular el falso rumor de que ese gran acontecimiento ha debido tener por objeto el desquite de formar un partido político católico con aspiraciones dominadoras. El ilustre prelado califica de insidiosa esa acusación. Pasa luego a desvanecerla y fija las relaciones de la Acción Católica con la política; explicando en esta ocasión los deberes políticos de los católicos.

Siguiendo el orden del repetido documento, nuestra pluma va tomando las notas más salientes que fija el Cardenal. Anima resueltamente que la gravedad de los instantes actuales son de trascendencia para el porvenir de nuestra patria. Evoca la protección que sobre nosotros ha descendido el cielo. Añade que «la gravedad del momento presente en orden a un porvenir que tan incierto se vislumbra, no se circunscribe solo a la actuación política, sino que se extiende al mismo orden social y al moral y religioso».

Y agrega seguidamente: «Pero la agitación que commueve los ánimos es parte, sin duda,

«Artóleo»

Este maravilloso invento del alemán don José Blás, ha venido a llenar un vacío en el arte pictórico. Hasta hoy, era más que imposible para las clases modestas poder adquirir cualquier reproducción de los famosos cuadros que se conservan en el Museo del Prado de Madrid; más, a la vista de los trabajos recibidos y expuestos en el escaparate de la tienda «La Sultana», nosotros, y con nosotros el público que los ha admirado, ha quedado maravillado del verismo y perfección que enmarca la reproducción de las obras de Velázquez, Murillo, Tiziano, Rubens, Goya y tantos otros que dieron al arte su privilegiado ingenio.

Al estudio largo y detenido del señor Blás, se debe este notabilísimo invento: A la vista de los tres lienzos recibidos «La Virgen de los Dolores» de Tiziano, la «Adoración de los Reyes» de Rubens y «El Cristo» de Velázquez, han sido muchas las personas que han solicitado precios de los mismos y han hecho de las mencionadas reproducciones de estamposición tales elogios, que merecen un fluído de honor para el señor Blás.

De hoy en adelante las clases modestas podrán adornar sus habitaciones y contemplar con la misma fruición que se hace en los

museos los mismos cuadros (casi podríamos decir) de los autores, tal es la fiel exacta reproducción. Las figuras, el colorido, la originalidad, todo aparece de relieve con maestría insuperable dando la sensación—como ya hemos dicho—de poseer la auténtica producción.

«Artóleo» es uno de los inventos más notables en esta materia y es por ello, por lo que enviamos nuestra más cumplida enhorabuena al estudioso alemán don José Blás, con el deseo de que, el triunfo, corone sus esfuerzos.

El precio de los cuadros pequeños (hasta 17 1/2 X 25 1/2 cm.) pesetas 10. Precio de los cuadros grandes pesetas 15, y pueden solicitarse por ahora a su autor, Núñez de Balboa, 21.—Madrid.

IZQUIERDO

Casa fundada en el año 1850

BRONCES MUEBLES DECORACION

Inmenso surtido en Aparatos para alumbrado eléctrico de todos estilos. Muebles para Comedores, Dormitorios, Salones, Gabinetes, Despachos, Recibimientos.

Pequeños Muebles de Fantasía, propios para regalos, Escritorios, Bargueños, Costureros, Vitruinas, Pedestales, etc. etc.

Como todos estos objetos son de fabricación propia, los precios son verdaderos de fábrica, pudiendo competir en calidad, construcción y precio con las más importantes casas dedicadas a los mismos.

Exposición y venta. Avenida de Amalio Jimeno n.º 1 (P. Emilio Castellar) Fábrica, Calle de Cuenca n.º 20.—VALENCIA.

Hay pasado glorioso y cuatro años desde que se organizó el régimen político actual de España. A la sombra de su Constitución se han venido sucediendo y desarrollando el sistema parlamentario, el de las minorías y mayorías, el de las libertades públicas, el de las conquistas llamadas democráticas, el de las elecciones por el voto universal, etc.

Los acontecimientos van señalando el declive de este ciclo histórico. Ya se van declarando catástrofes ciertas: van hundiendo ciertos procedimientos, ya se despiden, desacreditados, ciertos ideales que tuvieron ardientes paladines en otros tiempos pero que ahora ya no aprovechan para hacer patria.

Pero la generación actual aun siente el fastidio del desgano de las elecciones. No es propiamente el pueblo el que tiene fe en ese sistema; no lo ha sentido y estimado nunca; son los partidistas, son los parlamentaristas y traficantes de la política baja los que añoran la vuelta de los pasados torneos. Los diez y medio años de Dictadura han acentuado aún más la indiferencia hacia ese sistema. Las gentes han comprendido que, para señalar a un hombre o diez o cincuenta, para que administren la cosa pública no es necesario consultar la opinión de miles y millones que no los conocen. Hay otros problemas más interesantes y más intensos a los cuales hay que dedicar preferente atención.

Pero queramos o no, elecciones tendremos y en ellas habremos de intervenir porque somos miembros de esta sociedad que llamamos nación y la que están vinculados los grandes títulos e intereses de la patria.

Se anuncia que en mayo próximo se celebrarán las elecciones municipales y a la caída del otoño, las de diputadas a Cortes. En las primeras votarán las mujeres también. En las segundas solo los hombres.

¿Vamos a dedicar a ese juego nuestra preferente atención? Nosotros no las damos gran importancia, pero los políticos partidistas, que se alimentan del voto popular, las estiman en mucho. ¿Nos veremos de nuevo envueltos en antiguos antagonismos electorales?

Si el martes, cuando el astro rey se escondía tras las montañas, ya sabíamos cuál estado atmosférico habíamos de tener el miércoles, bien podemos presagiar en marzo lo que puede suceder en mayo o en septiembre. Las leyes históricas son tan fijas como las que rigen los elementos naturales.

LA PILARICA (Nombre registrado)

La mejor zapateria de Alcoy

La que más vende, por vender más barato que nadie

Por eso...

«La Virgen del Pilar dice:»

«que ella engañar nunca engaña; a los calzados «PILARICA» son los mejores de España.»

TELÉFONO N.º 309

para que éstos se preocupen más inmediatamente de los futuros derrotados políticos de la Patria. Unos y otros, con febril actividad se aprestan a tomar posiciones para la defensa de sus ideas e intereses. Los antiguos partidos se reorganizan; se anuncia la formación de otros nuevos, se agrupan uniones y federaciones circunscritas para sumar fuerzas, indicio todo ello de que nos hallamos en vísperas de una intensa lucha política.

En vista de estas aclaraciones, es mi mismo documento define las dos acepciones que tiene la palabra política. A este particular... Repetidas veces el Sumo Pontífice Pío XI, felizmente reinante, ha señalado esta doble acepción de la palabra política. Ha de distinguirse entre lo que pudiera llamarse alta política, que no es sino el arte de gobernar a los pueblos y lo que pudiera denominarse baja política, que es la posesión del Gobierno en cuanto satisface las ambiciones y soberbias individuales.

La primera acepción que es racional, filosófica y cristiana, es conforme con las doctrinas de los sabios cristianos y de los filósofos más insignes de la antigüedad. Así entendieron la política San León, San Agustín, y Santo Tomás, y aun los tiempos antiguos Aristóteles y Platón. A la política tomada en este sentido se refería Su Santidad Pío XI cuando dirigiéndose en 30 de octubre de 1926 a la Federación italiana de Hombreres Católicos se expresaba así: «La política significa el conjunto de los bienes comunes en contraposición de los bienes de cada uno y particularmente. Los bienes comunes pertenecen al «polis»; la ciudad; la nación; la comunidad, en el pleno sentido de la palabra».

Esta política no puede ser indiferente a la Iglesia, ni al Papado. Pío XI, quien con autoridad suprema reprochó y anatematizó la nefasta doctrina que llegó a afirmar que «en otras edades se pudo respetar que la Iglesia se mezclase, por que se creía que la Iglesia ha-

bía sido inmediatamente fundada por Dios... Pero ya los historiadores lo rechazan. Hay, pues, que separar al Estado de la Iglesia, como el ciudadano del católico. Por lo tanto, cualquier católico puede y debe en cuanto ciudadano, hacer lo que crea mejor y más conducente al bien y utilidad de su pueblo, sin hacer caso de la autoridad de la Iglesia, desatendiendo sus deseos, sus consejos y su mandato y aún despreciando sus reproches, que la Iglesia separaba a los ciudadanos y que es intolerable el abuso de la autoridad eclesiástica.»

Al condenar el Vicario de Cristo esta doctrina condenó el mismo principio de que la Iglesia nada tiene que ver con la política. Donde la Iglesia no tiene participación alguna es en la política que atiende a los propios beneficios y medros personales. Cumpliendo su divina misión anuncia la verdad a los Reyes y a los pueblos. Por eso, tantas veces ha padecido y padece persecuciones. Defiende sus derechos, que son los derechos de la verdad y de la justicia, pero nunca interviene en el pugilato y en las luchas de las ambiciones de los hombres.

Establecida esta distinción, podemos fijar concretamente qué es lo que no pueden hacer los católicos españoles en la hora presente en orden a la política. En cuanto a lo segundo, o sea en cuanto a la política de partidos, también da reglas el tantas veces notable documento. Sus reglas son: Primera.—Los católicos no pueden tener una conciencia política opuesta a la conciencia de la Iglesia. Segunda.—No pueden los católicos permanecer inactivos. Tercera.—Está prohibido hacer intervenir a la Acción Católica como tal en la política militante de los partidos.

Este precepto no excluye a los católicos del deber de tomar parte en la administración pública, cosa distintas veces recomendada por los soberanos pontífices. Señala los deberes de la hora

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia de don Ramón Pérez Bailé y con asistencia de los señores Pérez Martínez, Laporta, Gisbert, Payá Boronai, Valor, Alborn, Petit Aura, Mataix Doménech, Sanz Herrero, Payá Blanca y Terol Monitor celebró sesión el pleno del Ayuntamiento el pasado martes a las siete y media.

Abierta la sesión el señor secretario dió lectura al acta fecha 26 del corriente siendo aprobada por unanimidad. A continuación la presidencia manifestó que vistas las facultades que concedió el señor Gobernador verbalmente a la Comisión que le visitó en su día para que los Ayuntamientos resolvieran sobre las excusas y renuncias de cargos de concejales, facultades que corrobora el Boletín Oficial, en el número del día 7 del corriente, propone y así se acuerda, se informe sobre las presentadas.

Seguidamente los reunidos aprobaron las excusas de los señores Galbis, Pons, Payá Miralles, Gisbert Boronai, Coloma Coriés, Alborn Raduán, Mataix Valor, Ferrándiz Beldi, Ivorra Carbonell, Abad Carbonell y Blanca Santos. De este último señor se leyó otra excusa fundamentada en haber pertenecido al Ayuntamiento en el régimen de la dictadura.

El señor Payá Blanca, hizo uso de la palabra para manifestar que si bien en la primera excusa presentada por dicho señor no había motivo para serle aceptada la renuncia, presentada por el señor Payá Blanca, hizo uso de la palabra para manifestar que si bien en la primera excusa presentada por dicho señor no había motivo para serle aceptada la renuncia, presentada por el señor Payá Blanca, hizo uso de la palabra para manifestar que si bien en la primera excusa presentada por dicho señor no había motivo para serle aceptada la renuncia...

presente y las Normas sobre la Acción religiosa política en España, citando las reglas que el 20 de abril de 1911 daba el Secretario de Estado de Su Santidad, a los católicos españoles. Cuidado, pues, en confundir cosas que ya están definidas, y cuidado en no cumplir las reglas dadas. Son una garantía de seguridad emanada de la más alta dirección y autoridad religiosa.

Collège Français

Francés, Contabilidad, Mecanografía, Cálculo y Correspondencia Mercantil

Clases de adultos de CINCO a DIEZ noche

(Aulas separadas para ambos sexos)

Preparación completa para las Carreras de Comercio, Bachilleratos y Carreras Especiales

Por ampliación de locales este Colegio ha trasladado sus clases a la calle Caracol, 9, pral.—(Antiguo C. de Luis Vives)

nuncia, en esta segunda, la hallaba justificada, ya que este es el criterio que se viene sustentando desde el primer día.

Fueron desesimadas las de don Emilio Raduán Casamijana y don Carlos Pérez Barceló.

El señor secretario manifestó que se habían producido 12 vacantes y que había de procederse a nueva elección con arreglo al Real Decreto de 15 de Febrero último. En su consecuencia fueron proclamados los señores don Rafael Doménech Bofí, y don Adolfo Vilaplana Llorca, concejales que sacaron mayor número de votos en sus respectivas secciones y don Vicente Alborn Ferrándiz, don José Verdú Terol, don Antonio Gisbert Barceló, don Francisco Molit Pasual, don Agustín Soler Arañó, don Francisco Jordá Silvestre, don Antonio Lloréns, don Enrique Fluxá Claver y don Vicente Torro Olmo como mayores contribuyentes.

La presidencia propuso el renunciar el nuevo para la constitución definitiva del Ayuntamiento, acordándose así.

El señor Sanz Herrero, solicitó constara en acta la petición hecha al señor Gobernador sobre que el Ayuntamiento se designe los tenientes de alcalde.

El señor Payá Blanca refrendó esta petición, ampliándola en el sentido que se eleve al Gobierno la propuesta antes dicha, ya que, según dijo, en aquel mismo día la prensa valenciana daba la noticia de haberse concedido a aquel municipio dicho privilegio. Y sin otros asuntos se levantó la sesión a las ocho de la noche.

Por no reunirse suficiente número de concejales anteayer, celebró anoche por segunda convocatoria reunión plenaria el Ayuntamiento. Asistieron a la misma los señores Pérez Martínez, Juliá Candela, Petit Aura, Terol Monitor, Sanz Herrero, Payá Blanca, Soler Arañó, Doménech Bofí y Alborn Ferrándiz, presididos por el señor Pérez Bailé.

Abierta la sesión, el señor secretario dió lectura al acta anterior siendo aprobada por unanimidad. Acto seguido se dictaminó sobre las renuncias de cargos de concejales presentadas por don Antonio Lloréns Molit, don Antonio Gisbert Barceló, don Francisco Jordá Silvestre y don Vicente Gisbert Juliá. Siendo aprobadas las dos primeras y rechazadas las restantes.

En sustitución de las dos vacantes producidas se nombró a los señores don Antonio Vicéns Molit y don Damián Orquín Llobregat, como mayores contribuyentes.

El señor Sanz Herrero, suplicó a la presidencia que, por los medios legales se haga cumplir el Reglamento de sesiones obligando a los concejales a asistir a las mismas y a que tomen posesión de los cargos los que todavía no lo habían hecho, pues, era notorio, prosiguió, el perjuicio que se irrogaba a los particulares con aquella actitud, puesto que no se podía constituir el Ayuntamiento para dictaminar sobre las instancias presentadas, ello aparte, dijo, de la administración paralizade, los

asuntos de beneficencia abandonados y sobre todo, los preparativos para las próximas fiestas de San Jorge.

La presidencia prometió cumplir aquel requisito levantándose acto seguido la sesión a las ocho de la noche.

Avisos oficiales Herniado

El Alcalde Constitucional de la Ciudad de Alcoy. HAOO SABB: Qué en los vigentes Presupuestos figura como uno de sus ingresos, el producto del arbitrio municipal sobre inquilinato, y viéndose obligados los propietarios de edificios destinados a vivienda, según el artículo 7.º de la correspondiente Ordenanza a declarar al Ayuntamiento los nombres de los individuos que los ocupan, y el importe del alquiler que satisficren, con el fin de enterar los mismos, por los agentes de la autoridad se repitirá, los correspondientes libros de declaración que deberán llenar los propietarios de los inmuebles y entregar en las oficinas de Arrendamiento de este Ayuntamiento hasta el 31 del actual, licitándose de no hacerlo así, en la mitad que determine el caso 2.º del artículo 20.º de la citada Ordenanza. Alcoy, 11 de Marzo de 1930. Pascual Ivorra.

Elegancia Eficiencia y Comodidad son las características esenciales del INDICADOR DE DIRECCIÓN Automático DE DIRECCIÓN Bosch TALLERES ELÉCTRICOS BARCELONA - MÁLAGA, 207

ALMANAQUE GUIA DE EL CULTIVADOR MODERNO. 1930. Consiste esta obra, que consta de más de 400 páginas, ilustrada con centenares de grabados, en un folio completo, en consonancia con las prácticas sancionadas por la experiencia y los últimos progresos del agrarismo. Al propio tiempo que se indican las labores y trabajos que reclaman los campos, las viñas, los frutales y el bosque, etc., se señalan los métodos más modernos y ventajosos para conservar y transformar los productos, sean de la viña, o del olivo y los procedentes de las demás explotaciones agrícolas o ganaderas. Un a sección de meteorología popular, que da el curso y gal negro, explotación del corsejo y cocina rural, completan los capítulos dedicados menutmente a resolver todos los problemas de la granja, englobando ideas nuevas y orientaciones que faciliten aumentar los productos y las rentas de las haciendas. Es sumamente interesante el calendario mensual de siembras y plantaciones de hortalizas, flores y árboles, copiosamente ilustrado. Avalea además, este libro de consulta, un estudio de la transformación de la Agricultura Nacional por la mejora de la explotación de los campos, continuación de los trabajos que sobre nuevos métodos de cultivo viene dando a conocer el Ilustre In-

genero español don Carmelo Benítez de Aris, el cual se ocupa del aspecto importantísimo de la creación en secano de prados artificiales de alfalfa y esparcacia. Este trabajo sobre el moderno cultivo de alfalfa y leguminosas llamará profundamente la atención de los expertos y de los agricultores.

Sigue a este estudio otro no menos valioso, del Inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria don Juan Ruf y Códola, quien por primera vez hace un estudio de las razas de Gado de Cerda españolas. Se trata de un trabajo notable que será leído por los ganaderos y agricultores. Un trabajo de vulgarización del arte de confeccionar conservas domésticas, utilizando los productos que cosecha el agricultor, completa la parte técnica, a la que siguen numerosos y variados consejos útiles. Este libro completo de regala a los suscriptores de la Ilustración agrícola de Barcelona El Cultivador Moderno, y se vende al precio de una peseta cincuenta céntimos el ejemplar en todas las librerías.

RECUPERE V. SU SALUD. Se cree que un may... HERNIADO... CON EL METODO C. A. BOER

VILLENA, 17 noviembre de 1928. Sr. D. G. A. BOER, Organismo, BARCELONA. Me dirigí a usted... La escribo muy agradecido por haber obtenido con los excelentes Aparatos y Método C. A. BOER la curación completa de la hernia de la cual sufría tanto años. Desde entonces no tuve molestia alguna y pido al Señor que pueda hacer continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, enterada o no, publicando esta parte. Soy enfermo y agradezco amigo y Capellán, JOSE OIL, Seminario de Nostra Señora de las Virtudes, en VILLENA (Alicante).

Oñueta, a 6 de septiembre, Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. Muy agradecido le autorizo para que publique en su obra, que consta de más de 400 páginas, ilustrada con centenares de grabados, un folio completo, en consonancia con las prácticas sancionadas por la experiencia y los últimos progresos del agrarismo. me curado la hernia escrotal derecha y la izquierda del lado izquierdo, mediante sus buenos aparatos, que recomiendo a cuantos padecan de esta enfermedad. Tengo 62 años de edad y puedo hacer mi vida ordinaria perfectamente. Le reitera, a Vd. las gracias y se repite de usted alto, a S. Federico Javaloy, calle Unión Agrícola, n.º 1, ORIHUELA (Alicante).

HERNIADO Reflexione y decídese. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure Vd. su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuidar su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Páguelo con inteligencia y sanará merced al MÉTODO C. A. BOER. Especialista recibe en todos los días, de 10 a 12, en el Cafetalente, lunes 17, Hotel Miljana, en Barcelona. VALENCIA, mirércoles 19 marzo, Hotel Inglés. ALCOY, jueves 20 marzo, HOTEL COMERCIO. Alicante, viernes 21 marzo, Palace Hotel. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA. Lea Vd. LA VOZ DEL PUEBLO

LO QUE DICEN LOS CURADOS CON Las Veinte Curas Vegetales del Abate Hamon. Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon. GRATIS. Pida con este cupón a Laboratorios Botánicos: Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO, «La Medicina Vegetal» que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas. Nombre... Calle... Ciudad... Provincia... LABORATORIOS BOTANICOS Ronda Universidad, 6-Barcelona y Farmacias

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER:

Que el reputado y perillimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, Sr. Torreni, estará en Alcoy y en el Hotel Comercio, unicamente el próximo sábado día 15 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantaneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Esos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos enantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio unico eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos, los precoran, infinidad de eminencias medicas los prescriben, como muchos don también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfaccion las usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca olvidar dirigirse al venenoso de ninguna clase sin antes ver primero al especialista Sr. TORRENI de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SENORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los decaídos abdominales y de la matriz, las relaciones, extracciones, etc., etc.

HERNIAS TODAS.—Aguarda sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. TORRENI; no dude de visitarle y tendrá muy presente que estará en Alcoy y en el Hotel Comercio, unicamente el próximo sábado día 15 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en Valencia el día 13 en el Hotel Regina (Lauria, 6), en Alcala el día 14 en el Hotel Colón, y en Alicante el día 16 en el HOTEL PALACE, donde asimismo podrán visitarse todos los días, por las mañanas desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona; Unión, 13.—CASA TORRENI

Remitido Noticias locales y generales

Para el Sr. Carbonell

En continuación a un artículo «Aclaraciones necesarias».

En el número anterior, el Sr. Carbonell, publicó un artículo que se analizó en una gaceta, publicada en «La Gaceta de Levante», al señor Valor, no pretende ofender a los demás opoñentes alcoyanos. Si no era este su propósito, ¿para qué mencionarios?

«El Sr. Carbonell es el autor de la gaceta de Levante», no demostrará lo contrario el Director de «La Gaceta de Levante», si se acuerda que la entrevista con uno de nosotros tuvo con este Sr. Carbonell, con D. Enrique Albi, con los Sres. Moya y Orquin, el día antes de su publicación por cuyo motivo y otros que sabemos, bien merecen los Sres. Carbonell y Valor el calificativo de pelotilleros.

El Sr. Carbonell en «Aclaraciones necesarias» dice que los demás opoñentes no aprobados se negaron a firmar la infundada réplica. ESTO ES COMPLETAMENTE FALSO.

Lo que debe hacer el Sr. Carbonell, es enseñarse a decir al público la verdad y no usar en la réplica argumentos falsos que sabe no son ciertos; y felicitarse por el calificativo, que todos saben, poco agradable.

En cuanto a la parte gramatical que intento corregir, hemos de manifestar que en continuación, es una gaceta de Levante, como se demostró, al para ello bien designar a dos personas competentes en esta materia.

Se vende una mesa...

Se vende una mesa propia para escritorio o despacho particular. Madera de roble fino y tablero de cristal. Completamente nueva. Precio muy económico. Razón: en esta Administración.

Banco Hispano Americano

Este Banco abona los siguientes intereses en sus cuentas corrientes:

A LA VISTA	2 por 100 anual.
A TRES MESES	2 y 1/2
A SEIS MESES	2 y 3/4
AL AÑO	3

No teniendo establecidas ninguna cuenta corriente con interés convencional ni superiores a los indicados

Realiza, dando grandes facilidades, todas las operaciones propias de estos establecimientos; y en especial las de España con las Repúblicas de la América latina. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las Bolsas, toda clase de valores y monedas y billetes de Bancos extranjeros. Cobra y descuenta cupones y amortización y documentos de giro. Compra y vende Cédulas Hipotecarias en condiciones especiales y con toda rapidez. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre crédito sobre ellos. Facilita giros, cheques y cartas de crédito. Abre cuentas corrientes, con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

ESTE BANCO CUENTA CON SU CAJAS ESTABLECIDAS EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE ESPAÑA

Noticias locales y generales

Hemos recibido el Balance de las operaciones del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de nuestra ciudad, verificado sobre las efectuadas durante el año 1929.

El resumen de la Sección Monte de Piedad, es el siguiente:

Desempeños	9.503.—	Plas.	853.855
Renuevos	5.869.—		11.044
Ventas	356.—		3.151

CAJA DE AHORROS
 Impónentes 11.875
 Pagos 13.800.869,84
 Intereses pagados 308.488,37
 Retiros pagos 2.869.077,11
 Quedan existentes 10.356 Impónentes cuyo capital se eleva a 10.740.971,10 plas.

Durante dicho ejercicio anual el Consejo distribuyó Ptas. 30.754,85 entre diferentes establecimientos benéficos de la población, instituciones docentes y obras de carácter social.

El intrépido electricista empleado del Ayuntamiento don José Lidcer, ha terminado los trabajos de instalación del arriete alumbrado que, por nuestras Fiestas de San Jorge, se contempla en las Casas Consistoriales y campanario.

Los niños han tomado como campo de sport la calle de Santo Domingo, en el trozo donde está enclavado el Instituto, la plazuela de San Francisco, la calle de Callejo, etc., etc., sin que ningún guardia se dé por enterado al parecer. Como estamos en tiempos de crisis municipal todo el mundo hace lo que le da la gana, en perfec-

ísimo derecho, según los voceros de la libertad, aunque crecimos que, solventada aquella, continuáramos expuestos a los peligros de los juegos callejeros.

También se abusa en el barrio de las aceras sin regarlas antes, hasta el extremo de hacerlos aquellos que deberian evitarlo.

Así lo observamos un día de esta semana en un centro oficial situado en la plaza de la Constitución.

Desde hoy se concede licencia ilimitada a todos los soldados y clases de tropa de los cuerpos y unidades dependientes del ejército de Marruecos y destacamentos del Sahara, que pertenecían al primer llamamiento del reclutaje de 1928 y agregados.

Colegio de Nra. Maristas

Dos grandes funciones para los días 16 y 19 de Marzo, 1930. Domingo 16 a las 6 de la tarde

1.º El gracioso sainete en un acto original de Pedro Muñoz Seca.

LA NICOTINA

2.º La preciosa comedia dramática en un acto y en verso original de Juan Colón.

El Sant del Agüelo

Gran triunfo del Sr. Vallés

3.º La divertida pieza valenciana en un acto de Vicente Montesinos.

«Miau, Miau»

Día 19. Fiesta de San José

1.º El juguete de gran éxito en un acto de Antonio J. Orsini.

Un duelo a muerte

2.º La comedia cómica-dramática en un acto de J. Luis Alcaraz.

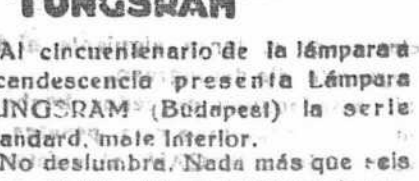
Eis dos chermans

3.º La divertida pieza valenciana en un acto dividido en dos cuadros de F. Palanca y Roca.

Moros en l'horta

RISA CONTINUA

En nuestro apreciable colega «El Pueblo de Orihuela», leemos, que el expresidente de la Diputación don Pascual Más, se halla gravemente enfermo habiendo recibido los Santos Sacramentos.



TUNGSRAM
 Al cincuentenario de la lámpara incandescente presenta Lámpara TUNGSRAM (Budapest) la serie Standard, mate interior. No deslumbra. Nada más que seis tipos. Unificación de la forma de ampolla. Ninguna pérdida de luz. Superficie exterior lisa. Efecto estético. Estas son las ventajas de la nueva lámpara TUNGSRAM, mate interior, que inicia una nueva época en la iluminación.

Se han recibido preciosas estampas de la Virgen del Perpetuo Socorro. Imprenta Ismael Vilaplana.

El miércoles de esta semana, a las doce, y en la Real Parroquia de San Mauro y San Francisco, se celebró un solemne Aniversario por el alma de Mosén Josep del Patronato, muerto en igual día del año anterior.

Al acto asistió el Consejo Directivo de dicha Institución, la Comunidad y Colegio de los Sacerdotes Salesianos, otras escuelas y numerosos amigos, discípulos, parientes y admiradores del glorioso ejemplar sacerdote.

La renombrada Capilla de Santa Cecilia interpretó, con sentimentales armonías, la misa de Requiem de Perosi.

Una vez más el pueblo de Alcoy demostró su devoción y su admiración al insigne apóstol de la juventud y niñez obreras, cuya memoria se irá agrandando a medida que se aleje la fecha de su fallecimiento.

OFICIALA CAJAS redondas de cartón
 Casa importante desea relacionarse con buena oficiala, dominando la manufactura de cajas redondas para ponerse al frente de taller. Escribir indicando edad, Reserva absoluta. Dirigirse a M. Berdjé. Correo 512, A. 4. BARCELONA.

Ha experimentado una ligera mejoría en la enfermedad que le reñente postrado en cama, el competente industrial don Antonio Llorens Molit.

Celebramos la noticia y hacemos votos por su total restablecimiento.



STEINWAY

El piano mejor del mundo, el más caro y el que más se vende

La Sociedad Anónima «The Aeolian Company», la casa más importante en PIANOS y PIANOLAS, ofrece además de este incomparable instrumento, las mejores marcas mundiales, a precios asombrosos. PIANOLAS de 88 notas, nuevas de fábrica y con los correspondientes registros, desde 3.500 hasta 24.000 pesetas.

Para informarse y detalles, al Agente en Alcoy.

ROMUALDO MOLTO San Francisco, 3
 Gran premio en la Exposición Internacional de Barcelona

Banco Hispano de Edificación

Real Sociedad Cooperativa de Crédito
 Avenida Conde Peñalver, 8 y 10 MADRID Apartado de Correos núm. 590

Ha sido forjado un nuevo eslabón de la cadena que ha de ahorrarle para siempre el individualismo suculto, el esfuerzo personal improductivo.

Una nueva adjudicación del BANCO HISPANO DE EDIFICACION; una nueva floración de realidades tangibles para todos y un nuevo argumento indestructible en pro de la doctrina salvadora del cooperativismo. Afortunadamente, ahora ya pocos los recalcitrantes que resisten por engorroso las filas de los creyentes en la virtud de la cooperación, pero en beneficio de ellos insalvables sin descanso, advirtiéndoles del cúmulo de hermosas posibilidades que con su actitud impiden fructificar en beneficio propio y de sus conciudadanos.

Subrayamos nuevamente, debiéndoseos recordar la monotonía del tema su gracia a su bondad, que absolutamente ninguna doctrina política, social ni religiosa encierra germenes tan potentes de paz y confraternidad universal, que ninguna abstracción ideológica puede compararse en punto a resultados positivos de bienestar de sus adeptos como el cooperativismo. Considerando detenidamente la amplitud de horizontes que la cooperación puede abarcar, seremos todos, sin excepción, defensores y practicantes de tan salvadora teoría.

En estos días se ha de celebrar un acto de propaganda y afirmación cooperativista, integrada por agrupaciones y entidades de distinto carácter y composición. Dicha reunión vendrá a darnos a conocer lo conseguido hasta ahora con la cooperación y lo que es posible conseguir con ella, de no regatear el esfuerzo y apoyo de todos, grandes y pequeños, a esta doctrina de la que ha de partir la libertad y bienestar mundial mejor que de cualquiera teoría más o menos salvadora que no esté fundada en el interés común y en la obtención del producto íntegro del esfuerzo que cada individuo aporta en las distintas actividades de la vida humana.

La continuación damos el resultado de la adjudicación celebrada por el BANCO HISPANO DE EDIFICACION en el día de ayer, y que sus cifras confortan a los militantes y convencen a los indecisos.

Resultado de la 34.ª adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social ante el Notario de este Ilustre Colegio Don Federico Plano, Delegado de la Autoridad y numerosos socios.

Socios favorecidos por turno

PESETAS	
Don Efraim Martínez y Martínez, José Canalejas, 12, REINOSA (Santander)	5.000
Isidro Garelá Casallé, Barril, 1, ZARAGOZA	5.000
Pedro Ugaide Rentería, Grabadores, 2, EIBAR (Guipúzcoa)	5.000
Daniel Manrique Bustillo, Barrio Camino, D., SANTANDER	5.000
Nadal García Castellano, Bétera, BENISANO (Valencia)	2.000
Doña María Pascual Sallés, Carretera, JUBIA (Coruña)	5.000
Don Valeriano Díez, Vargas, 23, SANTANDER	2.000
Pedro G. Martínez, Posada Herrera, 9, TORRELAVEGA (Santander)	5.000

Socios favorecidos por sorteo

Don Marcelino Bravo González, Nueva, 28, HUETE (Cuenca)	5.000
Eloy Morales Fernández, Tercia, 45, MORAL DE CALATRAVA (Ciudad Real)	5.000
Saturrino Zuazola y Lupiola, B.º Izurra, DURANGO (Vizcaya)	10.000
Jesús Herrán Vega, Carretera, VILLANUEVA (Santander)	5.000
Pilomeno Arceluz Bereclartúa, Villa de Epalza, 6, BILBAO (Vizcaya)	10.000
Manuel Pérez Piñar, LOS CORRALES DE BUELNA (Santander)	5.000

Importan las adjudicaciones anteriores. 2.292.000

Total adjudicado hasta la fecha. 2.371.000

Del capital disponible se dedujo el importe de las liquidaciones de los carnets números 498, 577, 688, 730, 779, 794, 798, 799, 882, 883, 860, 898, 899, 951, 2.847, 2.848, 2.849, 2.850, 923, 966, 1.958, 3.130, 3.131, 3.219, 5.547, 5.548, 5.549, 6.181, 8.529, 12.994, 13.178, 13.179.

Madrid, a 28 de Febrero de 1930.
 El Director Gerente, M. SEGUI

Agente en Alcoy: D. JESUS SIRVENT PEPIOL, Sta. Rita, 16-B.º

Semana Santa
en castellano
Un buen devocionario
472 páginas
2'75 pesetas
Imprenta librería
ISMAEL VILAPLANA
Mosén Torregrosa, 21

El mejor

Purgante

AGUAS DE

Carabaña

antibiliosas
Antiherpéticas

Jabón de Sales de Carabaña

Medicinal y de tocador - El mejor para las afecciones de la piel

Pastilla pequeña, 0'80; grande, 1'25 Pedidos: Hijos de R. Chavarrí, Lealtad, 12 Madrid De venta en perfumisterías y droguerías

Semana Religiosa

Domingo 16. — San Agapito.

Santa María. — Misa cantada con sermón cuaresmal a las 9 y media. Y al anochecer Via Crucis.
San Mauro. — Misa de Comunión a las 7 y media, la cantada a las 9 y media con sermón. A las 4 de la tarde Corona, sermón cuaresmal y Via Crucis. Al anochecer Siete Domingos.

Santo Sepulcro. — Misa de Comunión a las 7 en honor al Smo. Niño Jesús del Milagro como tercer Domingo. A las 8 solemne Misa rezada de Comunión con plática, lectura de las difuntas y ofragios, finalizando con el Himno del Colegio «Nocturna de San José» del Patronato de Obreros por las 8 y media. A las 9 y media de la tarde el ofragio y el Pláido del Local que hoy ocupa. Por la tarde a las 4, sigue el Septenario a San José y Via Crucis después de la Reserva.

San Agustín. — Siguen los Siete Domingos y Mes a San José. Misa de Comunión a las 7 y media, y Ejercicio a las 7 y media con Manifiesto y ofragio.
V. Desamparados. — Misa de Comunión a las 7 y media, al anochecer Rosario, Via Crucis, Meditación y Visita a la Titular.

I. San Jorge. — A las seis y media Misa de Comunión y una hora antes de la tarde de las Religiosas, rosario.

I. Esclavas. — Manifiesto y Misa de Comunión a las 7. Y por la tarde a las 5 Oficio y Reserva.

O. Salesianos. — Misa de Comunión a las 7 y a las 8. Por la tarde Siete Domingos con plática.
Hospital. Beneficencia, Hermandades. — Siguen los Siete Domingos a San José.

Lunes 17. — San Teodoro.
San Mauro. — Empezán Cuarenta Horas al Patriarca San José. Manifiesto a las 6 y media, Misa cantada a las 9 y al anochecer Septenario a San José y Reserva.

Martes 18. — San Cirilo.
Sta. María. — A las 6 y media Martes a San Antonio; y al anochecer Via Crucis.

San Mauro. — Día 2.º Cuarenta Horas y Martes a San Antonio a las 8 con Misa. Lo demás como ayer. Vigilia turno V. María-San José.

Sio. Sepulcro. — Martes a San Antonio; empieza con Misa de Comunión a las 7 en la que se repartirán estampas con la lectura propia del día; y en este reparto se entregará un bono para pan a cuantos den alguna limosna; bono válido para el siguiente mes. Tras la Misa se cantará el Responsorio popular de San Buenaventura, siguiendo la lectura repartida con el Ofrecimiento del martes al Santo. Continuará la veneration de la Reliquia, mientras se canten los Gozos por las Religiosas; por la tarde de pan a los p...

Por la tarde a las 6 y media Ejercicio 6.º del Septenario al Patriarca San José.

Miércoles 19. — San José esposo de Nra. Sra. Fiesta de precepto.

Sta. María. — A las 8 Misa de Comunión por todos los Centros del Patronato de Obreros en sufragio de su protector don Enrique Hernández (q.e.p.d.). Misa cantada en honor a San José a las 9 y media con sermón, y Via Crucis al anochecer.

San Mauro. — Misa a las 4 por la Adoración Nocturna. San José. De Comunión a las 7 y media. La cantada a las 9 y media con Manifiesto (último de Cuarenta Horas) y fiesta a San José con sermón. Por la tarde a las 4 Corona, Aeración cuaresmal, Via Crucis; y al anochecer último del Septenario a San José y Reserva con Bendición.

Sio. Sepulcro. — Misa de Comunión a las 7; a las 9 y media la cantada, fiesta al Patriarca San José por el Gremio de carpinteros, predicando don José Aranda Piro. A las 4 tarde Ejercicio a San José con sermón por el señor Vicario. Tras la Reserva, el Via Crucis.

San Agustín. — A las 9 Misa Mayor Al anochecer, terminado el Ejercicio propio del Mes. Bendición con S. D. M.

En todas las demás iglesias. Fiesta al Patriarca San José, Jueves 20. — San Niceto.
San Mauro. — Hora Santa al anochecer y Via Crucis.

Sio. Sepulcro. — Misa de Comunión e Oficio con Renovación, Reserva e Himno por los Iteves Escarlatos; a las 6 y media tarde Ejercicio de la Hora Santa y Via Crucis.

Viernes 21. — San Benito. Ayuno con Abstinencia.

Sta. María. — Misa Mayor a las 9 con sermón cuaresmal. Al anochecer Via Crucis.

San Mauro. — Empezán Cuarenta Horas a Nra. Sra. de la Cueva Santa, con los ofragios acostumbrados; pero al anochecer Corona, sermón cuaresmal. Reserva y Via Crucis.

Sio. Sepulcro. — A las 6 y media Hora Escarlatina por un devoto de los Paralimpas Lirios y Via Crucis después de la Reserva.

San Agustín. — Sigue Mes a San José.

Sábado 22. — San Saturio. Ayuno.

Sta. María. — Felicitación Sabatina con Misa de Comunión a las 6 y media. Al anochecer Via Crucis.

San Mauro. — Segundo de Cuarenta Horas. Misa a las 4 y ofragio. Misa a las 6 y media tarde, Via Crucis y Salve a Nra. Sra. del Carmen.

San Agustín. — Mes de San José al anochecer.

IMP. B. LLORCA. — ALCOY.

Sabañones
Se curan radicalmente con el Tópico J. Soriano, una sola aplicación calma toda molestia. No mancha.
DE VENTA: En las Farmacias de don Eduardo Tormo y don Jaime Silvestre.

URALITA
Para techar y para revestimientos
Placas armadas con amianto exclusivamente
CHAPA CANALETA
URALITA S. A. PLAZA A. LOPEZ N.º 18 BARCELONA
Teléfonos: A. 1644 y A. 60
Agencia de Uralita S. A.
Depósito: San José, 22. — Teléfono: 807
San Francisco, 34. — Teléfono: 316

Débiles Elixir Gallo

que da Vida y Juventud

BANCO CENTRAL
Alicala, 31. — MADRID.
AGENCIA: Goya, 39 (Esquina a Torrijos)

CAPITAL AUTORIZADO 200.000.000,00 de pesetas
CAPITAL DESEMBOCADO 60.000.000,00
FONDOS DE RESERVA 20.000.000,00

SUCURSALES
Albacete, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carabuey, Carmona, Cazorla, Cebreros, Ciudad Real, Cisilezna, Córdoba, Cervera, Dalqui, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carlolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Miraflores de la Sierra, Murcia, Novelda, Ocaña, Orpesa, Osuna, Peñaranda de Bracamonte, Piedrahíta, Ponferrada, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagun, San Clemente, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Valencia, Villacastón, Villa del Río, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla.

INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS
A la vista Dos y medio por ciento anual
Con ocho días de preaviso Tres
A tres meses y medio
A seis meses Cuatro
A doce o más y medio

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO
Estas consignaciones que admite el Banco por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengan un interés de tres y medio por ciento anual a tres meses, de cuatro por ciento a seis meses y cuatro y medio por ciento a un año.

CAJA DE AHORROS
En libretas, hasta diez mil pesetas. Interés de cuatro por ciento anual. Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Gtos y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósito de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banca

CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION COMARCANA DE CREDITO MARITIMO
Sometida al Protectorado de los Ministerios de la Gobernación y del Trabajo y Previsión.
Para completar el campo social de su actuación y disfrutando de todas las prerrogativas que le concede por Real Orden de 24 de Julio de 1922, como entidad benéfica, tiene establecida:

CAJA DE AHORRO INTERESES QUE ABONA

Libretas ordinarias a la vista	3,60 por 100
A tres meses vista	3,70
A seis meses vista	3,80
Libretas obreras a la vista	3,80
A seis meses vista	4,00
Libretas corporativas a la vista	3,60
De finalidad social	3,80
De enseñanza	3,80
De cooperativas de casas baratas	4,00
Láminas anuales	4,00
A plazo indefinido	4,50
A cinco años	5,00
Cuentas de Ahorro, a la vista	2,65
A ocho días vista	2,75
A un mes vista	3,00

El máximo de saldo con derecho a intereses en las libretas ordinarias y obreras, es de 30.000 pesetas, y de 50.000 para las libretas corporativas. No existe límite en el número de operaciones a realizar, ni en la cuantía de las imposiciones ni de los reintegros.
Los intereses se abonan en las libretas desde el lunes siguiente al de la imposición, y en las cuentas desde el siguiente día del ingreso.
HUCHAS. — Para el ahorro de los niños se facilitan pequeñas huchas de acero a los titulares de las libretas con saldo superior a diez pesetas, las cuales han de ser abiertas a su presentación a la CAJA al efectuar la imposición.

OFICINA CENTRAL EN VALENCIA: Avenida de Amalio Gimeno, 8. (Edificio de su propiedad)
SUCURSAL EN ALCOY: Lauria, 5
Horas de oficina: Todos los días laborables de 10 a 1 y de 4 a 6 — Los domingos: de 10 a 12 de la mañana.

Banco Español de Crédito
SOCIEDAD ANÓNIMA
Capital: 100.000.000 ptas. — Reservas: 41.568.238'16 ptas.
Sucursal de Alcoy: Plaza de la Constitución, 90

CAJA DE AHORROS
Interés Anual 4% — Servicio de Huchas

CUENTAS CORRIENTES:	a la vista	3 1/2 %
	a 8 días	3 %
CONSIGNACIONES:	a 3 meses	3 1/2 %
	a 6 meses	4 %
	un año	4 1/2 %

Compravamos y vendemos por cuenta de nuestros clientes toda clase de valores, especialmente Cédulas del Banco Hipotecario de España. — Servicio de Cupones. — Custodia de Valores, Préstamos, Descuentos y cobro de efectos y en general toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

350 Sucursales — Domicilio social: Alcalá, 14 — MADRID

SEPA LO QUE LE ESPERA
Es dinero mal gastado el que usted paga en la compra de máquina de coser que no le presta el servicio que esperaba de ella. No pierda el tiempo en experimentos con malas máquinas, pues otras que lo han hecho han pagado caro sus pruebas.
Si quiere una máquina buena y que dé la satisfacción debida compre la marca SELFFA-DÜRKOPP por ser la única que está montada con seis columnas de bolas en el pedal; cose hacia delante y hacia atrás y no se quita pieza ninguna para bordar; pues solo local un dispositivo (patentado) queda preparado en el acto para uno u otro trabajo.

GARANTIZADAS POR CINCO AÑOS

DÜRKOPP
NAHMASCHINEN
FABRIK

Celcerino Ballester San Nicolás, núm. 50
ALCOY

Puertas onduladas Cocinas económicas Termosifones
Depósitos calentadores de agua combinados con la cocina
Biombo plegables y biombo de contrapesos para la llar
Baicones, rejas y cerrajería en general
Taller de Miguel López San Jaime 47 y 49